



Departement für Volkswirtschaft und Soziales Graubünden
Departament d'economia publica e fatgs socials dal Grischun
Dipartimento dell'economia pubblica e socialità dei Grigioni

Departament d'economia publica e fatgs socials
Ringstrasse 10, 7001 Cuira

www.dvs.gr.ch
Tel.: +41 (0)81 257 23 03
E-mail: info@dvs.gr.ch

A las adressatas ed als adressats
tenor la glista da distribuziun

per e-mail

13 d'avust 2026

Lescha d'uffants e da giuvenils dal Grischun (LUG) – Consultaziun

Stimadas dunnas e stimads signurs

La Regenza ha autorisà il Departament d'economia publica e fatgs socials da dar en consultaziun il sboz per ina nova Lescha d'uffants e da giuvenils dal Grischun (LUG).

En tut las regiuns dal chantun duain ils uffants e giuvenils pudair sa sviluppar bain e vegnir acumpagnads en lur integraziun sociala e politica. Entant che la furmaziun, il sport, la cultura e la sanadad èn regladas tras lescha, manca ina basa giuridica per il sector da la promoziun e participaziun ordaifer la scola sco er per tscherts puncts da la protecziun d'uffants e giuvenils. La LUG serra questa largia. Ella sa drizza a tut ils uffants e giuvenils ed a tut las personas giuvnas creschidas fin 25 onns, ch'èn domiciliads en il chantun Grischun. Ils giavischs ch'ils giuvenils han fatg valair en workshops la primavaira 2025, èn vegnids integrads en quest sboz.

En il senn d'ina politica d'uffants e da giuvenils persistenta duai vegnir francà en la lescha, ch'il chantun po conceder contribuziuns a purschidas ed a projects d'organisaziuns privatas en il sector da la promoziun e participaziun ordaifer la scola. Er las vischnancas pon vegnir sustegnidas cun contribuziuns chantunalas per stabilir e sviluppar vinavant mesiras correspundentas. La LUG rinforza uschia la collavuraziun tranter il chantun, las vischnancas e las organisaziuns privatas. Il chantun surpiglia la planisaziun strategica e la coordinaziun e metta a disposiziun purschidas da cussegliaziun per vischnancas e per organisaziuns.

En il sector da la protecziun d'uffants vegn francà permanentamain il Post spezialisà per la protecziun d'uffants cun l'instrument da lavur Compass. Il project da pilot respectiv ha mussà,

ch'igl exista in basegn per ina purschida da cussegliaziun nunbirocratica. Persunas spezializadas e da referiment che han in contact regular cun uffants e giuvenils survegnan uschia in post da consultaziun nunbirocratic, per pudair constatar a temp periclitaziuns dal bainstar da l'uffant e per pudair agir en moda adeguata. Cumplementarmain po il chantun conceder contribuziuns ad organisaziuns privatas a favur da posts da consultaziun e da cussegliaziun, ch'èn accessibels per telefon u online, per uffants, giuvenils, geniturs ed autras persunas da referiment sco er a favur da purschidas da prevenziun e da sensibilisaziun per la protecziun d'uffants e da giuvenils.

La consultaziun ha lieu sin via digitala, sco uschenumnada consultaziun electronica. Tut ils documents pon vegnir consultads sin la plattafurma (e-mitwirkung.gr.ch). Là pudais Vus endatar ed inoltrar Vossa posiziun directamain online fin ils 13 da november 2026.

Grazia fitg per l'interess per il project e per Vossa posiziun.

Salids amicabels

**DIPARTIMENTO DELL'ECONOMIA
PUBBLICA E SOCIALITÀ**

Il schef



Cusseglier guvernativ Marcus Caduff

Destinaturs:

- Vischnancas politicas
- Partidas politicas chantunalas incl. partidas giuvnas
- Scolas incl. scolas spezialas (sec I e sec II)
- Sessiun dals giuvenils dal Grischun
- Parlament grischun da mattas
- Federaziun tetgala da la promoziun d'uffants e da giuvenils dal Grischun
- Uniun Clom d'urgenza per geniturs
- Fundaziun Pro Juventute
- Federaziun svizra dals parlaments dals giuvens (FSPG)
- Psichiatria per uffants e giuvenils dal Grischun (PUG dals SPGR)
- Gruppa per la protecziun d'uffants da l'Ospital chantunal dal Grischun
- Departaments da l'administraziun chantunala
- Chanzlia chantunala
- Controlla da finanzas